

IT

GEL DISINFEZIONE

Agisce contro batteri e particolari virus (inclusi virus influenzali e corona).

Pantenolo nutre e idrata la pelle.

Leggere sempre l'etichetta e le informazioni sul prodotto prima dell'uso.

Istruzioni per l'uso: applicare 3 ml di gel sulla pelle, strofinare le mani e lasciare agire per 30 secondi.

Contiene: Ethanol 70% (w/w)

Liquido e vapori facilmente infiammabili. Provoca grave irritazione oculare. Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere lontano da fonti di calore/scintille/fiamme libere/superficie riscaldate.

Non fumare. Tenere il recipiente ben chiuso. **IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI:** sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.

Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. Smaltire il prodotto/ recipiente in conformità con le disposizioni locali/regionali/nazionali/internazionali. Contiene alpha-Hexylcinnamaldehyde, dipentene, 2-(4-tert-butylbenzyl)propionaldehyde. Può provocare una reazione allergica.

Da utilizzare preferibilmente entro: vedi stampa.

Pericolo



UN 1170 (Ethanol)

Art.Nr. 011201

UFI: HD70-WOCH-TOOC-QR4P

BAuA Reg.-Nr.: N-91809

300 ml

BWT Austria GmbH

Walter-Simmer-Straße 4

5310 Mondsee / Österreich

Tel. + 43 6232 5011 0

FR

GEL DE DÉSINFECTION

Agit contre les bactéries et les virus spéciaux (y compris les virus grippaux et corona).

Soin et hydratation de la peau par le panthénol.

Lisez toujours l'étiquette et les informations sur le produit avant utilisation.

Mode d'emploi: Appliquez 3 ml de gel sur la peau, frottez vos mains et laissez agir au moins 30 secondes.

Contient: Ethanol 70% (w/w)

Liquide et vapeurs très inflammables. Provoque une sévère irritation des yeux. Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur/des étincelles/des flammes nues/des surfaces chaudes.

Ne pas fumer. Maintenir le récipient fermé de manière étanche. **EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX:** Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes.

Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation locale/régionale/nationale/internationale.

Contient alpha-Hexylcinnamaldehyde, dipentène, 2-(4-tert-butylbenzyl)propionaldehyde. Peut produire une réaction allergique.

À consommer de préférence avant: voir les mentions légales

Danger



UN 1170 (Ethanol)

Art.Nr. 011201

UFI: HD70-WOCH-TOOC-QR4P

BAuA Reg.-Nr.: N-91809

300 ml

BWT Austria GmbH

Walter-Simmer-Straße 4

5310 Mondsee / Österreich

Tel. + 43 6232 5011 0

EN

DISINFECTION GEL

Acts against bacteria and special viruses (including Influenza and corona viruses).

Panthenol cares for skin and moisturizes.

Always read the label and product information before use.

Instructions for use: Apply 3 ml of gel on the skin rub your hands and leave in for at least 30 seconds.

Includes: Ethanol 70% (w/w)

Highly flammable liquid and vapour. Causes serious eye irritation. Harmful to aquatic life with long lasting effects. Keep out of reach of children. Keep away from heat/sparks/open flames/hot surfaces.

No smoking. Keep container tightly closed.

IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes.

Remove contact lenses, if present and easy to do.

Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical advice/attention. Dispose of contents/container in accordance with local/regional/national/international regulations.

Contains alpha-Hexylcinnamaldehyde, dipentene, p-tert-butyl-alpha-methylhydrocinnamic aldehyde.

May produce an allergic reaction.

Best before: see imprint

Danger



UN 1170 (Ethanol)

Art.Nr. 011201

UFI: HD70-WOCH-TOOC-QR4P

BAuA Reg.-Nr.: N-91809

300 ml

BWT Austria GmbH

Walter-Simmer-Straße 4

5310 Mondsee / Österreich

Tel. + 43 6232 5011 0

PL

ŻEL DO DEZYNFEKCJI

Działa przeciwko bakteriom i Niebezpieczeństwo specjalnym wirusom (w tym wirusom grypy i koronowym).

Pantenol chroni skórę i nawilża.

Instrukcja użycia: Nanieś 3 ml żelu na skórę, potrzyj dłonie i Pozostaw na co najmniej 30 sekund.

Zawiera Ethanol 70% (w/w).

Wysoko łatwopalna ciecz i pary. Działa drażniąco na oczy. Chronić przed dziećmi. Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki. Przechowywać z dala od źródeł ciepła/iskżenia/otwartego ognia/gorących powierzchni. Palenie wzbronione. Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty.

W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie plukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal plukać. W przypadku utrzymywania się działania drażniącego na oczy: Zasięgnąć porady/zgłosić się po opiekę lekarza. Zawartość/pojemnik usuwać zgodnie z przepisami miejscowymi/regionalnymi/narodowymi/międzynarodowymi.

Zawiera Aldehyd heksylo-cynamonowy, dipentene, Aldehyd 2-(4-tert-butylbenzyl)propionaldehyd. Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej.

Najlepiej spojrzeć przed: informacja na stopce

Niebezpieczeństwo



UN 1170 (Ethanol)

Art.Nr. 011201

UFI: HD70-WOCH-TOOC-QR4P

BAuA Reg.-Nr.: N-91809

300 ml

BWT Austria GmbH

Walter-Simmer-Straße 4

5310 Mondsee / Österreich

Tel. + 43 6232 5011 0

DE

DESINFEKTIONSGEL

Wirkt gegen Bakterien und spezielle Viren (einschließlich Influenza- und Coronaviren).

Panthenol pflegt die Haut und spendet Feuchtigkeit.

Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformation lesen.

Anwendungshinweise: Zum Auftragen auf die Haut 3 ml Gel in den Händen verreiben und mindestens 30 Sekunden einwirken lassen.

Enthält Ethanol 70% (w/w). Flüssigkeit und Dampf leicht entzündbar. Verursacht schwere Augenreizung. Schädlich für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Behälter dicht verschlossen halten. **BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN:** Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Entsorgung des Inhalts/des Behälters gemäß den örtlichen/regionalen/nationalen/internationalen Vorschriften.

Enthält alpha-Hexylcinnamaldehyde, Dipentene, 2-(4-tert-Butylbenzyl)propionaldehyd. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.

Verwendbar bis: siehe Aufdruck

Gefahr



UN 1170 (Ethanol)

Art.Nr. 011201

UFI: HD70-WOCH-TOOC-QR4P

BAuA Reg.-Nr.: N-91809

300 ml

BWT Austria GmbH, Walter-Simmer-Straße 4,
5310 Mondsee / Österreich, Tel. + 43 6232 5011 0



RU

ДЕЗИНФИЦИРУЮЩИЙ ГЕЛЬ

Действует против бактерий и опасных вирусов (включая вирусы гриппа и коронавируса).

Пантенол (защищает и увлажняет кожу).

Всегда читайте этикетку и информацию о продукте перед использованием

Инструкция по применению:

Нанесите 3 мл геля на кожу втирающими движениями до 30 секунд.

содержит: Ethanol 70% (w/w)

водных организмов с долгосрочными последствиями. Держать в месте, не доступном для детей. Беречь от тепла/искр/открытого огня/горячих поверхностей. Не курить.

Держать крышку контейнера плотно закрытой. ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА:

Осторожно промыть глаза водой в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если вы пользуетесь ими и если это легко сделать. Продолжить промывание глаз. Если раздражение глаз продолжается: обратиться к врачу.

Утилизировать содержимое / тару в соответствии с местными / региональными / национальными / международными предписаниями.

Срок годности: см. на упаковке

Опасно



UN 1170 (Ethanol)

Art.Nr. 011201

UFI: HD70-WOCH-TOOC-QR4P

BAuA Reg.-Nr.: N-91809

300 ml

BWT Austria GmbH
Walter-Simmer-Straße 4
5310 Mondsee / Österreich
Tel. + 43 6232 5011 0

NL

DESINFECTIE GEL

Werkt tegen bacteriën en speciale virussen (waaronder griep- en coronavirusen).

Panthenol verzorgt de huid en hydrateert.

Lees voor gebruik altijd het etiket en de productinformatie.

Gebruiksaanwijzing: Breng 3 ml gel aan op de huid, wrijf in uw handen en Laat minimaal 30 seconden inwerken.

Bevat: Ethanol 70% (w/w)

Licht ontvlambare vloeistof en damp. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Buiten het bereik van kinderen houden. Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. In goed gesloten verpakking bewaren. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen. De inhoud en de verpakking verwerken volgens de plaatselijke/regionale/nationale/internationale voorschriften.

Bevat alpha-Hexylcinnamaldehyde, dipenteno, 2-(4-Tert-butylbenzyl)propionaldehyde. Kan een allergische reactie veroorzaken.

THT: zie opdruk

Gefahr



UN 1170 (Ethanol)

Art.Nr. 011201

UFI: HD70-WOCH-TOOC-QR4P

BAuA Reg.-Nr.: N-91809

300 ml

BWT Austria GmbH
Walter-Simmer-Straße 4
5310 Mondsee / Österreich
Tel. + 43 6232 5011 0

HU

FERTŐTLENÍTŐ GÉL

Handler mód bakterier og Veszély specielle vira (herunder influenza og corona vira).

A panthenol gondozza bőrt és hidratálja.

Használat előtt mindig olvassa el a címkét és a termékinformációkat.

Használati útmutató: Vigyen fel 3 ml gélt a bőrrre, dörzsölje a kezét és hagyja bent legalább 30 másodpercre.

Tartalmaz: Ethanol 70% (w/w)
Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz Súlyos szemirritációt okoz. Gyermekektől elzárva tartandó. Ártalmas a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz. Hőfűl/szikkasztó/nyílt lángtól/torró felületektől távol tartandó. Tilos a dohányzás. Az edény szorosan lezárva tartandó. SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. Ha a szemirritáció nem múlik el: orvosi ellátást kell kérni. Az edény tartalmát/a tartályt a helyi/regionális/nemzeti/nemzetközi szabályozásoknak megfelelően kell hulladékként elhelyezni.

Alfa-hexil-cinnamaldehyd-t, Dipentén-t, 2-(4-terc-butilbenzil)propionaldehyd-t tartalmaz. Allergiás reakciót válthat ki.

Lejáratí idő: lásd a lenyomatot

Veszély



UN 1170 (Ethanol)

Art.Nr. 011201

UFI: HD70-WOCH-TOOC-QR4P

BAuA Reg.-Nr.: N-91809

300 ml

BWT Austria GmbH
Walter-Simmer-Straße 4
5310 Mondsee / Österreich
Tel. + 43 6232 5011 0

DK

DESINFEKTIONSGEL

Handler mod bakterier og fare specielle vira (herunder influenza og corona vira).

Panthenol plejer huden og fugter.

Læs altid etiketten og produktinformationen før brug.

Brugsanvisning: Påfør 3 ml gel på huden grid hænderne og lad være i mindst 30 sekunder.

Indeholder: Ethanol 70% (w/w)

Meget brandfarlig væske og damp. Forårsager alvorlig øjenirritation. Skadelig for vandlevende organismer, med langvarige virkninger. Opbevares utilgængeligt for børn. Holdes væk fra varme/gnister/åben ild/varme overflader. Rygning forbudt. Hold beholderen tæt lukket. VED KONTAKT MED ØJENENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning. Ved vedvarende øjenirritation: Søp lægehjælp. Bortskaffelse af indholdet/ beholderen i henhold til de lokale/regionale/ nationale/ internationale forskrifter.

Indeholder alpha-Hexylcinnamaldehyde, dipenteno, 2-(4-terc-butylbenzil)propionaldehyd. Kan udløse allergisk reaktion.

Bedst før: se aftryk

Fare



UN 1170 (Ethanol)

Art.Nr. 011201

UFI: HD70-WOCH-TOOC-QR4P

BAuA Reg.-Nr.: N-91809

300 ml

BWT Austria GmbH
Walter-Simmer-Straße 4
5310 Mondsee / Österreich
Tel. + 43 6232 5011 0

ES

GEL DE DESINFECCIÓN

Actúa contra bacterias y virus especiales (incluidos los virus de la influenza y el corona).

Pantenol cuida la piel e hidrata.

Siempre lea la etiqueta y la información del producto antes de usarlo.

Instrucciones de uso: Aplique 3 ml de gel sobre la piel, frote sus manos y dejar actuar durante al menos 30 segundos.

Contiene: Ethanol 70% (w/w)

Líquido y vapores muy inflamables. Provoca irritación ocular grave. Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Mantener fuera del alcance de los niños. Mantener alejado de fuentes de calor, chispas, llama abierta o superficies calientes.

No fumar. Mantener el recipiente herméticamente cerrado. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.

Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico. Eliminar el contenido o el recipiente conforme a la reglamentación local/regional/ nacional/ internacional.

Contiene alpha-Hexylcinnamaldehyde, dipenteno, 2-(4-terc-butylbenzil)propionaldehído. Puede provocar una reacción alérgica.

Mejor antes: ver pie de imprenta

Peligro



UN 1170 (Ethanol)

Art.Nr. 011201

UFI: HD70-WOCH-TOOC-QR4P

BAuA Reg.-Nr.: N-91809

300 ml

BWT Austria GmbH
Walter-Simmer-Straße 4
5310 Mondsee / Österreich
Tel. + 43 6232 5011 0